



<b>IMPORTANTE</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>●Prima dell'utilizzo di questo prodotto, leggere attentamente il manuale.</li> <li>●Conservare il manuale anche dopo l'utilizzo del prodotto.</li></ul>

<b>●Sicurezza</b>	※Si prega di leggere attentamente
-------------------	-----------------------------------

○Prodotto da usare solo in vasche per la crescita e il mantenimento delle piante acquatiche e dei pesci. Non usare impropriamente.

○Non usare questo prodotto insieme ad altri prodotti di altre marche. Una eccessiva somministrazione potrebbe causare esplosioni di alghe e torbidità dell'acqua. Non usare il prodotto insieme a medicinali per pesci.

○Questo prodotto usato correttamente non nuoce ai pesci e alle piante acquatiche, pertanto ADA non è responsabile per la morte delle piante acquatiche e dei pesci.

○In caso di ingestione o contatto con gli occhi, lavare la zona interessata e consultare un medico.

○TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

#### 1. Caratteristiche dell'ECA PLUS

○L'ECA PLUS è un fertilizzante composto principalmente da acidi organici vegetali e da ferro nella forma chimica (Fe2+) che è facilmente utilizzabile dalle piante. La sua formula avanzata contiene magnesio, essenziale per la sintesi dei pigmenti fotosintetici.

○Gli acidi organici migliorano l'assorbimento del ferro e del magnesio, esaltando i colori verdi e rossi delle piante acquatiche. L'ECA PLUS è efficace per la prevenzione e per il trattamento della clorosi delle foglie nuove.

○

○

○

○

○

○

<b>IMPORTANT</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>●Avant l'utilisation de ce produit, lire attentivement les instructions contenues dans le manuel d'utilisation et s'assurer de leur bonne compréhension.</li> <li>●Relire si nécessaires et garder ce manuel à portée de main afin de le consulter le cas échéant.</li></ul>

<b>●Instructions de sécurité</b>	※A lire attentivement
----------------------------------	-----------------------

○Pour aquariums exclusivement. Ce produit a été spécialement conçu pour les plantes aquatiques et les poissons tropicaux des aquariums d'eau douce. Une utilisation inappropriée ou incorrecte de ce produit peut provoquer de graves dommages à l'aquarium. Utiliser le produit en suivant scrupuleusement les instructions.

○NE PAS mélanger avec des produits d'autres marques.

○Respecter scrupuleusement le dosage.

○NE PAS ajouter de médicaments ou d'autres produits chimiques. NE JAMAIS mélanger avec des substances autres que celles indiquées dans le mode d'emploi.

○NE PAS AVALER le produit. Si cela devait se produire accidentellement, consulter immédiatement un médecin.

○Si le produit devait entrer en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.

○TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

#### 1. Caractéristiques de ECA PLUS

○ECA PLUS est un complément végétal, principalement composé d'acides organiques issus de végétaux et de fer ferreux facilement utilisable par les plantes. Sa formule avancée contient également du magnésium, essentiel à la synthèse des pigments photosynthétiques.

○Les acides organiques améliorent l'absorption du fer et du magnésium pour ainsi améliorer les couleurs vertes et rouges des plantes aquatiques. ECA PLUS est efficace pour prévenir et traiter la chlorose des nouvelles pousses.

#### 2. Uso

○Per migliorare il colore e trattare la clorosi delle foglie nuove, aggiungere l'ECA PLUS giornalmente per una settimana.

○Somministrare 1 goccia (0,1 ml) ogni 20 l una volta al giorno.

Tabella di dosaggio raccomandata		
W30×D30×H30 (cm)	0.1mL (1 goccia)	
W36×D22×H26 (cm)	0.1mL (1 goccia)	
W45×D27×H30 (cm)	0.2mL (2 gocce)	
W60×D30×H36 (cm)	0.3mL (3 gocce)	
W90×D45×H45 (cm)	0.9mL (9 gocce)	
W90×D45×H60 (cm)	1.2mL (12 gocce)	
W120×D45×H45 (cm)	1.2mL (12 gocce)	
W120×D50×H50 (cm)	1.5mL (15 gocce)	
W150×D60×H60 (cm)	2.7mL (27 gocce)	
W180×D60×H60 (cm)	3.0mL (30 gocce)	

※Per fornire potassio ed oligoelementi, necessari per la crescita sana della pianta, utilizzare l'ECA PLUS con Brighty K (o Green Brighty Neutral K) e Green Brighty Mineral.

※Utilizzare un contagocce per misurare il dosaggio quando si utilizza un flacone di grandi dimensioni (500 ml).

#### 3. Precauzioni

○Agitare bene prima dell'uso.

○Questo prodotto può rendere l'acqua dell'acquario torbida per un breve periodo a causa dei componenti contenuti.

○Un sovradosaggio eccessivo può causare la comparsa di alghe. Usare la quantità raccomandata.

○Non aggiungere questo prodotto ad una vasca in cui crescono alghe, come le alghe verdi, perché potrebbe incoraggiarne la crescita.

○Effettuare regolari cambi d'acqua (1/3 una volta alla settimana) per evitare l'accumulo di componenti residui in vasca.

○

○

○

○

○

○

○

Tableau de dosage recommandé- Posologie recommandée par taille d'aquarium <span> </span> :		
W30×D30×H30 (cm)	0.1mL (1gouttes)	
W36×D22×H26 (cm)	0.1mL (1 gouttes)	
W45×D27×H30 (cm)	0.2mL (2 gouttes)	
W60×D30×H36 (cm)	0.3mL (3 gouttes)	
W90×D45×H45 (cm)	0.9mL (9 gouttes)	
W90×D45×H60 (cm)	1.2mL (12 gouttes)	
W120×D45×H45 (cm)	1.2mL (12 gouttes)	
W120×D50×H50 (cm)	1.5mL (15 gouttes)	
W150×D60×H60 (cm)	2.7mL (27 gouttes)	
W180×D60×H60 (cm)	3.0mL (30 gouttes)	

※Afin de fournir du potassium et des oligo-éléments nécessaires à une bonne croissance de la plante utilisez ECA PLUS avec Brighty K (ou Green Brighty Neutral K) et Green Brighty Mineral.

※Utilisez un compte-gouttes ou une seringue graduée pour mesurer le dosage lorsque vous utilisez une bouteille de grande taille (500 ml).

#### 3. Précautions

○Bien agiter avant utilisation.

○Ce produit peut brunir l'eau de l'aquarium pendant une courte durée en raison des composants qu'il contient.

○Un surdosage peut entraîner une prolifération d'algues. Utilisez la quantité recommandée.

○N'ajoutez pas ce produit à un aquarium où poussent des algues, telles que des algues vertes.Cela peut également encourager la croissance des algues.

○Effectuez des changements d'eau réguliers (1/3 une fois par semaine) pour éviter l'accumulation de composants résiduels dans l'aquarium.

<b>IMPORTANTE</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>●Antes de utilizar este producto, lea este manual con atención y asegúrese de comprender todas sus directrices.</li> <li>●Por favor, guarde este manual de instrucciones, por si necesita realizar nuevas consultas.</li></ul>

<b>●Instrucciones de Seguridad</b>	※Lea detenidamente.
------------------------------------	---------------------

○Este producto está diseñado para el mantenimiento y crecimiento de plantas y peces ornamentales en acuario de agua dulce. Por favor, no utilice este producto para otros usos.

○Lea detenidamente el manual de instrucciones y siga sus indicaciones.

○No utilice este producto con productos de otros fabricantes. Un exceso en la dosificación puede causar turbidez en el agua y la aparición de algas. Además, evite el uso simultaneo con medicamentos para peces.

○Una utilización inapropiada o incorrecta de este producto puede producir efectos adversos en el acuario.

○Este producto ha sido verificado, y no resulta dañino para organismos acuáticos, siempre que se utilice correctamente. ADA no se hace responsable de la muerte y/o enfermedades ocasionados en organismos o plantas.

○En caso de contacto accidental en los ojos o boca, lave inmediatamente con agua y consulte a su médico si lo requiere.

○MANTENGA ESTE PRODUCTO ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

#### 1. Características de ECA

○ECA (Ácido complejo eficiente) es un aditivo líquido para acuarios plantados, contiene ácido orgánico natural y hierro en estado líquido para facilitar su absorción por las plantas acuáticas.

○El ácido orgánico mejora la absorción del hierro de las plantas, previene el blanqueamiento de los nuevos brotes y la palidez del color de la hojas. También sirve para estimular el desarrollo de nuevos brotes, activando las diversas encimas fundamentales para el correcto metabolismo de las plantas acuáticas.

○

○

○

○

○

○

<b>●安全注意事項</b>	※请一定仔细阅读
----------------	----------

○本产品是为水草及热带鱼的观赏与培育而研发的产品，请不要用于其他用途。

○请认真阅读使用说明书，按照正确的方法来使用。

○弊公司以外的产品请不要一起混用。成分过多时，容易导致水质混浊引发藻类的多发。请不要和鱼类药品一起使用。

○本产品经过严格检测，对鱼类等生物及水草等植物无任何害处。关于生物的疾病及死亡，水草的枯萎等问题，弊公司一概不负责。

○本产品不慎进入口中或者眼中的情况时，请立即用清水冲洗，必要时请接受医生的诊断。

○请妥善保存及使用在孩子拿不到的地方。

#### 1.ECA·加强版的特点

○ECA·加强版以植物萃取的有机酸和易被水草吸收的二价铁为主要成分，并添加了植物光合作用不可或缺的镁元素。

○有机酸提高了二价铁和镁元素的吸收率，使水草的着色更加鲜艳。另外还有预防和改善水草新芽白化现象的效果。

#### 2. Uso

○Para tratar el decaimiento de las plantas y mejorar la coloración de hojas y brotes, agregar diariamente 4 gotas de ECA PLUS por cada 10 litros de agua del acuario durante una semana.

○Como preventivo y estimulante habitual del crecimiento y coloración, añadir 1 gota diariamente por cada 20 litros de agua.

W30×D30×H30 (cm)	0.1mL (1drop)
W36×D22×H26 (cm)	0.1mL (1drop)
W45×D27×H30 (cm)	0.2mL (2 drops)
W60×D30×H36 (cm)	0.3mL (3 drops)
W90×D45×H45 (cm)	0.9mL (9 drops)
W90×D45×H60 (cm)	1.2mL (12 drops)
W120×D45×H45 (cm)	1.2mL (12 drops)
W120×D50×H50 (cm)	1.5mL (15 drops)
W150×D60×H60 (cm)	2.7mL (27 drops)
W180×D60×H60 (cm)	3.0mL (30 drops)

※Recomendamos su uso junto a BRIGTH K y Green BRYGHTY STEP 1, de este modo aseguramos a nuestras plantas el aporte necesario de Potasio y Oligoelementos.

※Utilice un cuentagotas para medir la dosis cuando utilice una botella grande (500ml).

#### 3. Precauciones

○Agite bien el contenido antes de usarlo.

○Si observa una coloración inicial de color marrón en el agua al añadirlo, no se preocupe se debe los ácidos orgánicos de ECA PLUS.

○Si tiene una proliferación excesiva de algas, no utilice este producto ya que podría agravarse. Controle la plaga antes de utilizarlo.

○En acuarios donde no se absorba todo el producto, por ej. con pocas plantas, puede acumularse apareciendo algas indeseables, para evitarlo recomendamos realizar cambios parciales de agua semanalmente, un tercio del volumen del acuario será suficiente.

○Para su almacenamiento, evite las temperaturas altas y la luz directa del sol. Mantenga ECA PLUS, en un lugar seco y en la oscuridad.

○

○

○

○

○

【鱼缸尺寸·推荐使用量】		
W30×D30×H30 (cm)	0.1mL (1滴)	
W36×D22×H26 (cm)	0.1mL (1滴)	
W45×D27×H30 (cm)	0.2mL (2滴)	
W60×D30×H36 (cm)	0.3mL (3滴)	
W90×D45×H45 (cm)	0.9mL (9滴)	
W90×D45×H60 (cm)	1.2mL (12滴)	
W120×D45×H45 (cm)	1.2mL (12滴)	
W120×D50×H50 (cm)	1.5mL (15滴)	
W150×D60×H60 (cm)	2.7mL (27滴)	
W180×D60×H60 (cm)	3.0mL (30滴)	

※为了补充水草健康生长不可或缺的钾和其他微量元素，推荐配合活性钾肥（或者活性平衡钾肥）、活性矿物肥一起使用。

※使用经济装时，请使用市场上销售的滴管等进行计量。

### 3.使用时的注意事项

○本产品请充分摇匀后使用。

○添加本产品后，水中会有茶色的着色现象，这是由于产品成分造成的，属于正常现象。

○过量使用本产品会导致藻类的多发，请一定按照推荐用量使用。

○在已经生长了绿藻等藻类的鱼缸内使用本产品，有增强藻类繁殖的可能，所以不建议使用本产品。

○为防止未被吸收的养分积聚在鱼缸内，请注意定期换水（每周一次，每次1/3水量左右）。